

N:o 20/1946.

FINANS- och EKONOMIUTSKOTTETS betänkande
N:o 20/1946 i anledning av landskapsnämndens
framställning till Ålands landsting med för-
slag angående tillägg till den ordinarie in-
komst- och utgiftsstaten för landskapet Åland
under år 1946.

Den tilläggsbudget för år 1946, som finans- och ekonomiutskottet fått
förelagt att granska samt att om resultatet härav avgiva utlåtande,
slutar på den betydande summan av 9.171.968 mark, oaktat en första till-
äggsbudget för detta år allaredan av landstinget godkänts vid senaste
årsession, slutande på 2.353.900 mark.

Det har för republiken varit förenat med betydande svårigheter att få
statsbudgeten i jämvikt under de senaste åren. Den alltjämt fortgående
tegringen av kostnadsnivån och importprisens höjning samt lönestegringar-
a hava sannolikt i sin mån bidragit till att man i republiken vid den or-
dinarie utgiftsstatens uppgörande icke kunnat överblicka alla utgifter
utan nödgats ty sig till extra budgeter för fyllande av oundgängliga be-
hov. Då landskapets budget, av skäl som utskottet i sitt betänkande N:o
7/1946 framhållit, i hög grad är beroende av rikets, torde det ej vara
svårt att förstå, att landskapsnämnden blir tvungen att komma med förslag
om tilläggsbudgeter för att få utgifterna täckta under resp. finansår.

I det nu föreliggande förslaget har landskapsnämnden enligt utskottets
uppfattning tillfredsställande motiverat behovet för täckande av de ut-
gifter, som under detta år ännu erfordras. Och anslagsbeloppen i denna
budget finner utskottet även vara av nödvändigheten påkallade. Utskottet
har därför kunnat i allo godkänna förslaget. En talare har
vid diskussionen om nämnda budget visserligen uttalat sig principiellt
mot landskapsnämndens åtgörande att använda anslaget till vägmaskiner för
inköp av en personbil och en lastautomobil. Men då utskottet finner land-
skapsnämndens åtgärd härutinnan vara framtvingen av ett oavvisligt behov

och särskilt den anskaffade lastbilen måste anses som ett vägmaskinsagereragat, synes det utskottet, att landskapsnämndens ifrågavarande inköp kunna försvaras.

Då utskottet denna dag, den 28 november, vidtog med justeringen av detta betänkande, inlämnades till utskottet en skrivelse från landskapsnämnden samt en ansökan från Ålands Barnbördshus, vilka handlingar här intogs sålydande:

"ÅLANDS LANDSKAPSNÄMND
Kamrerarkontoret

Mariehamn den 28 november 1946.
N:o 3253.

Till Ålands Landstings Finans- och
ekonomiutskott.

Härmed får landskapsnämnden äran översända en av innehavarinnorna av Ålands Barnbördshus under gårdagen inlämnad anhållan om tilläggsunderstöd för detta år och tillika meddela att landskapsnämnden förordar anslagsupptagande för i ansökan avsett ändamål.

På landskapsnämndens vägnar:

Lantråd Viktor Strandfält.

Landskapskamrer Werner Eker."

"Till Ålands landskapsnämnd.

Hos Landskapsnämnden få undertecknade, innehavare av Ålands Barnbördshus, härmed värdsamt anhålla om tilläggsbidrag för upprätthållande av verksamheten vid barnbördshuset under innevarande år. Orsaken till att vi sökas anhålla om tilläggsbidrag är framför allt stegrade kostnader å de nödvändighetsartiklar barnbördshuset behöver, mycket stegrade avlöningskostnader och icke minst den dyra koks vi dessa dagar komma att erhålla.

Då vi hava obetalade räkningar för detta år å mera än femtiotusen (50.000) mark och då koksen dessutom kommer att stiga till omkring tjugutusen (20.000) mark emotse vi med tacksamhet och med tillförsikt att Landskapsnämnden ville bevilja tilläggsbidrag för innevarande år om tjugufemtusen

(25.000) mark.

Mariehamn, den 26 november 1946.

Inez Snickars. Ragnhild Mattsson."

Ehuru utskottet finner det föga tilltalande, att landskapsnämnden insänder dylik framställning till utskottet, medan det håller på att justera sitt betänkande, vill utskottet dock, i betraktande av tilläggsanslagets nödvändighet, förorda detsamma.

På grund härav får utskottet värdsamt föreslå,

att Landstinget måtte fastställa nedanintagna förslag angående tillägg till den ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1946, samt

att Landstinget måtte bemyndiga landskapsnämnden att upptaga för utgiftsstatens förverkligande erforderliga lån.

"Förslag

angående

tillägg till den ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1946.

Kap.mom.

A. INKOMST.

EGENTLIGA INKOMSTER.

Första avdelningen.

Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj, 1920 om självstyrelse för Åland tillfalla landskapet.

II.

Nöjesskatter.

1. Stämpelskatt 300.000:-

II kap. 300.000:-

I Avd. 300.000:-

Andra avdelningen.

I.

Inkomster från staten tillhörig egendom.

1. Arrenden av boställen	50.000:-
5. Inkomst från Jomala gård	60.000:-
7. Inkomst från försöksfältet	60.000:-

I kap. 170.000:-

II Avd. 170.000:-

KAPITALINKOMSTER.Första avdelningen.

I.

3. Lån	8.676.968:-	<u>8.701.968:-</u>
--------------	-------------	--------------------

I kap. 8.676.968:- 8.701.968:-I Avd. 8.676.968:- 8.701.968:-Summa inkomster Mk. 8.146.968:- 9.171.968:-B. UTGIFT.EGENTLIGA UTGIFTER.Andra huvudtiteln.Landskapsstyrelsen.

1. Avlöningar:

1 sekreterare, arvode för lagbered- ning	30.000:-
4. Tryckningskostnader (förslagsanslag)	60.000:-
6. Expensmedel	50.000:-
7. Till landskapsnämndens disposition	15.000:-

I kap. 155.000:-

II Ht. 155.000:-

Fjärde huvudtiteln.Hälso- och sjukvården.Ålands allmänna sjukhus.

1. Avlöningar:

Betjäning	20.000:-
3. Semestervikariearvoden (förslagsanslag) ..	7.000:-
5. Medicinalier och förbandsmaterial (förslags- anslag)	100.000:-
7. Värme och lyse (förslagsanslag)	100.000:-
8. Diverse utgifter	40.000:-
10. Inventariernas underhåll	50.000:-

II kap. 317.000:-

IV.

Övrig hälso- och sjukvård.

12. Understöd åt Å lands barnbördshus	<u>25.000:-</u>
13. Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjuk- hus (förslagsanslag)	300.000:-
IV kap. 300.000:-	<u>325.000:-</u>
IV Ht. 617.000:-	<u>642.000:-</u>

Femte huvudtiteln.Undervisningsväsendet.

I.

Ålands lyceum.

7. Diverse utgifter	21.600:-
I kap. 21.600:-	

II.

Folkskolväsendet.

15. Temporär förhöjning av lärarlöner (förslags- anslag)	2.000.000:-
II kap. 2.000.000:-	

III.

Ålands sjöfartsläroverk.

6. Expensmedel	5.000:-
III kap. 5.000:-	

V.

Ålands kvinnliga hemlöjdsskola.

3. Eränsle och lyse (förslagsanslag)	8.000:-
5. Diverse utgifter	3.000:-

Kap.mom.

-6-

V kap. 11.000:-

V Ht. 2.037.600:-

Sjätte huvudtiteln.Näringarnas främjande.

II.

Skogsvården.

1. Bidrag till skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag) 50.000:-

II kap. 50.000:-

III.

Jordbruket och dess binärningar.

1. Jordförbättringsarbeten (förslagsanslag) .. 300.000:-

5. Kreatursförädlingsföreningar (förslagsanslag) 120.000:-

10. Jordbruksförsöksverksamheten:

Trädgårdsförsöksfältet i Godby 46.368:-

11. Småbrukarsammanslutningar för anskaffning av lantbruksmaskiner 36.000:-

III kap. 502.368:-

IV.

Fisket.

6. Landskapets andel i premier för försäkrade fiskredskap (förslagsanslag) 100.000:-

IV kap. 100.000:-

VI Ht. 652.368:-

Sjunde huvudtiteln.Kommunikationerna.Väghållningen.

1. Sommarväghållningen 800.000:-

2. Vinterväg- och vinterbrohållningen (förslagsanslag) 200.000:-

I kap. 1.000.000:-

II.

Sjökommunikationerna.

Kap.mom.

-7-

1. Understöd för upprätthållande av regelbunden trafik i yttre skärgården 200.000:-

III kap. 200.000:-

VII Ht. 1.200.000:-

Nionde huvudtiteln.Anslag för av landskapet disponerad statsegendom.

I.

Jordegendomarna.

8. Utgifter för Jomala gård 60.000:-

I kap. 60.000:-

IX Ht. 60.000:-

Tionde huvudtiteln.

I.

Diverse anslag.

2. Räntor (förslagsanslag) 500.000:-

14. Temporär förhöjning av innehavares av tjänster och befattningar i landskapet avlöningar (förslagsanslag) 2.000.000:-

16. Pensionstillägg åt tjänstemän, som åtnjuta landskapspension (förslagsanslag) 800.000:-

I kap. 3.300.000:-

X Ht. 3.300.000:-

KAPITALUTGIFTER.Elfte huvudtiteln.icke inkomstbringande kapitalutgifter.

II.

Landskapsstyrelsen.

1. Komplettering av inventarierna i landskapsstyrelsens lokalteter 25.000:-

II kap. 25.000:-

VI.

Kommunikationerna.

3. Vägmaskiner 250.000:-

- 515 4. Ordnandet av menförestrafiken till Eckerö 800.000:-
5. Anskaffande av garage åt landskapets vägma-
skiner 50.000:-

VI kap. 1.100.000:-

XI Ht. 1.125.000:-

Summa utgifter Mk. 9.146.968:- 9.171.8

Mariehamn den 27 november 1946.

På finans- och ekonomiutskottets vägnar:

Paul E. Paulson
Paul E. Paulson.

Werner W:son Becker
Werner W:son Becker.

I ärendets behandling hava deltagit ordföranden Paulson samt ledamöterna Bertell, Manselin och Albert Jansson.

516

Ålands landstings

beslut

om antagande av tillägg till den ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1946.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting

antagit nedanstående

Tillägg

till den ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1946.

Kap.mom.

A. INKOMST.

EGENTLIGA INKOMSTER.

Första avdelningen.

Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj 1920 om självstyrelse för Åland tillfalla landskapet.

II.

Nöjesskatter.

1. Stämpelskatt 300.000:-

II kap. 300.000:-

I Avd. 300.000:-

Andra avdelningen.

I.

Inkomster från staten tillhörig egendom.